

美国新闻记者之王

鲍勃·伍德沃德白宫内幕揭秘系列

卡尔·伯恩斯坦
[美] 鲍勃·伍德沃德 著
杨恒达 / 译

ALL THE PRESIDENT'S MEN

总统班底

两个小人物是如何
改写美国历史的

中国工人出版社

作者的每一本书均列纽约时报畅销书排行榜第一名
位列纽约时报畅销书排行榜第一
畅销不衰

美国前总统克林顿

克林顿总统在白宫椭圆形办公室



ALL THE PRESIDENTS

总统班底

两个小人国是怎样
改写美国历史的



尹建莉 著



I712.55
8

ALL THE PRESIDENT'S MEN

总统班底

——两个小人物是如何改写美国历史的

[美] 卡尔·伯恩斯坦 著
鲍勃·伍德沃德

杨恒达 / 译

中国工人出版社

All The president's Men

by carl Bernstein and Bob woodward

copyright © 1974 by carl Bernstein and Bob Woodward

中文简体字版 © 2001 中国工人出版社

本书由 simon & schuster 授权出版

通过大苹果著作权代理公司和北京版权代理公司共同代理

图字：01—2000—3884

图书在版编目 (CIP) 数据

总统班底 / (美) 伯恩斯坦, (美) 伍德沃德著; 杨恒达译. —北京: 中国工人出版社, 2001.1

(鲍勃·伍德沃德白宫内幕揭秘系列)

ISBN 7-5008-2491-2

I. 总... II. ①伯... ②伍... ③杨... III. 纪实文学—美国—现代 IV. I712.55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 74493 号

出版发行: 中国工人出版社

地 址: 北京鼓楼外大街 45 号

邮 编: 100011

电 话: 编辑室 (010) 62005032

发行部 (010) 62005042/62005049

印 刷: 北京泽明印刷有限责任公司

经 销: 新华书店北京发行所

版 次: 2001 年 1 月第 1 版

2001 年 2 月第 2 次印刷

开 本: 850 × 1168 毫米 1/32

字 数: 280 千字

印 张: 12.75

印 数: 10101 ~ 18130 册

定 价: 22.80 元

第一流的犯罪侦破小说。它令人毛骨悚然地揭示了侦探家必要的毅力和冒险，把美国总统，尤其是尼克松政府遮掩种种秘密和特权的伪装层层剥开。

——《克利夫兰报》

一部引起强烈兴趣的侦破记实小说……读起来爱不释手，总想一口气读到底。伯恩斯坦和伍德沃德一步一步地将水门之结解开。

——《星期六评论》

很可能是我们的新闻自由拯救了我们大家的自由……伍德沃德和伯恩斯坦给我们讲的只是一个更大的故事中的一部分。

——《丹尼尔·肖尔》

远不止是一本热门书，这是一本绝妙的读物……有巨大价值……一个很有人情味的故事……全书进程中成功地创造了悬念，即使知道结果，也丝毫不破坏这种

悬念。

——《新共和国》

一本了不起的书，一部极其感人的政治侦探作品，
娓娓道来，引人入胜。

——《纽约时报》

一部真正的惊险读物。

——《滚石》

几乎是新闻史上的极品。

——《休斯敦邮报》

迷人而又刺激……最了不起的侦破作品之一。

——《丹佛邮报》

令人兴奋的报告文学，直言不讳……让人应接不暇。

——《出版商周刊》



美国总统理查德·尼克松

总统班底



德威特·查品



亚历山大·巴特菲尔德 (总统副助理)

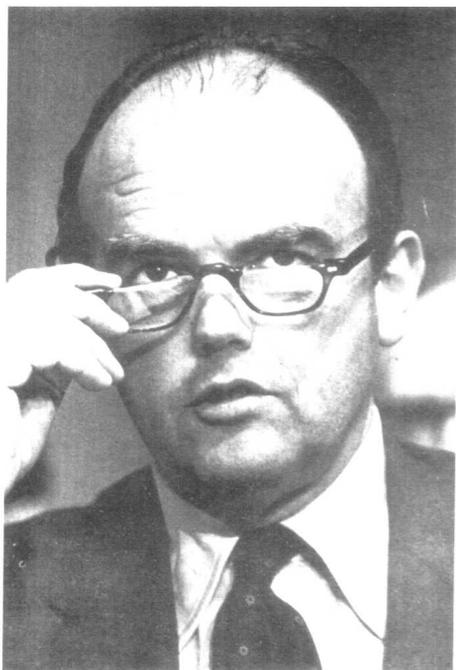
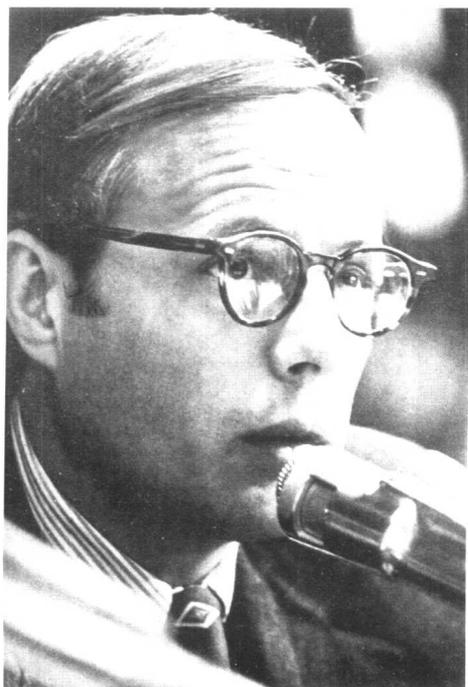
凯恩·克劳逊 (白宫联络委员会副主任)





查尔斯·柯尔逊（总统特别顾问）

约翰·迪安（总统顾问）



约翰·埃利希曼（总统国内事务助理）



帕特里克·格雷 (联邦调查局代局长)



霍华德·亨特 (白宫顾问)



H.R. 霍尔德曼
(总统助理、白宫办公室主任)



赫伯特·卡尔姆巴赫
(争取总统连任委员会财务副主席、
总统私人律师)



埃吉尔·克罗 (总统国内事务副助理)



弗里德利克·拉吕
(争取总统连任委员会副主席)



戈登·李迪
(争取总统连任委员会财务顾问)



杰伯·斯图亚特·马格鲁德
(争取总统连任委员会负责竞选的副主席)



罗伯特·玛迪安
(争取总统连任委员会政治协调员)

约翰·米切尔 (争取总统连任委员会主席)





罗伯特·奥德勒
(争取总统连任委员会负责行政与人事的主任)

唐纳德·赛格雷蒂 (律师)

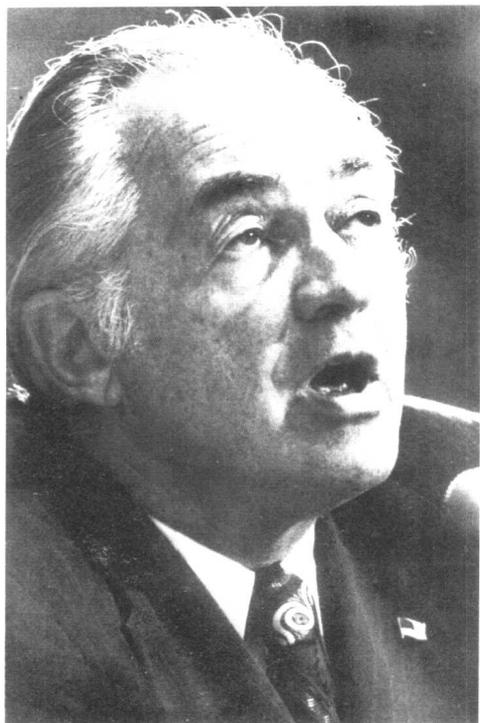


赫伯特·波特
(争取总统连任委员会负责调度的主任)





休·斯隆（争取总统连任委员会司库）与妻子黛博拉



莫里斯·史坦斯
(争取总统连任委员会财务主席)

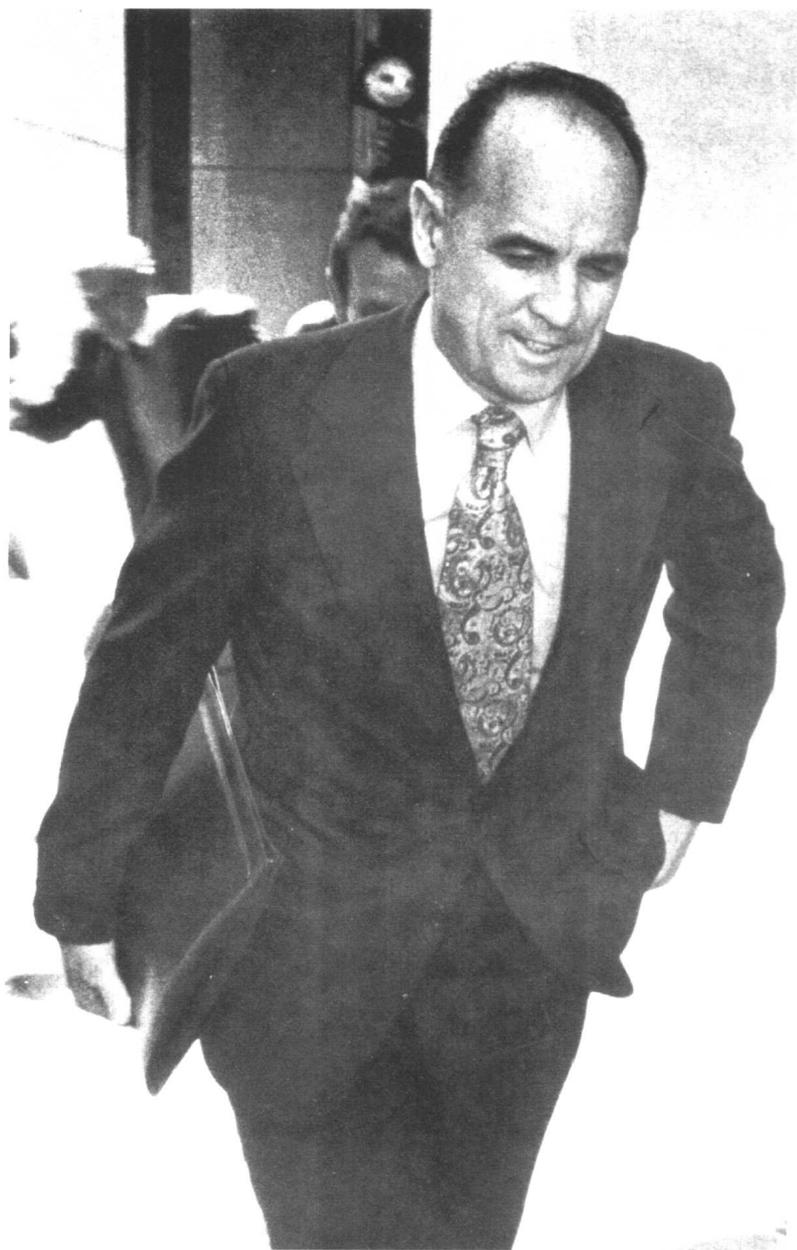


戈登·斯查穹 (霍尔德曼的助手)

罗纳德·齐格勒 (总统新闻秘书)



闯入者



詹姆斯·麦考德